

2. La femme peut également reprendre le nom d'un précédent mari, porté par elle au moment de la conclusion du mariage dissous par le divorce, lorsqu'il existe des descendants issus du précédent mariage. Cette reprise est exclue, si la femme a été déclarée la seule ou la principale partie fautive.

ARTICLE 56

Interdiction par le mari de porter son nom

1. Si la femme est la seule ou la principale partie coupable, le mari, moyennant une déclaration devant l'officier de l'état-civil, peut lui interdire de continuer à porter son nom. La déclaration doit être faite en la forme authentique. L'officier de l'état-civil doit communiquer cette déclaration à la femme.

2. Par la perte du nom du mari la femme reprend son ancien nom de famille.

ARTICLE 57

Interdiction par le Tribunal des tutelles de porter un nom

1. Si la femme se rend coupable d'une faute grave à l'égard du mari après le divorce, ou si elle mène contre la volonté de celui-ci une vie indigne ou immorale, le Tribunal des tutelles peut, sur la demande du mari, lui interdire de continuer à porter le nom de ce dernier.

2. L'alinéa 1^{er} s'applique par analogie au cas où la femme, conformément à l'article 55, alinéa 2, a repris le nom d'un précédent mari.

3. La décision qui interdit de porter le nom n'aura d'effet qu'à partir du jour où elle sera passée en force de chose jugée. La femme reprendra de ce fait son nom de famille. *

II. ENTRETIEN

A. Obligation d'entretien en cas de divorce pour inconduite

ARTICLE 58

1. Le mari déclaré seul ou principal coupable devra fournir à la femme divorcée l'entretien correspondant aux conditions de vie des époux, dans la mesure où les revenus de la fortune de la femme ou les produits de son travail sont insuffisants.

2. La femme déclarée seule ou principale coupable devra fournir à son mari divorcé une pension alimentaire convenable dans la mesure où il est incapable de subvenir à ses propres besoins. ^

ARTICLE 59

1. Si l'entretien personnel, dans des conditions décentes, de l'époux déclaré seul ou principal coupable se trouve compromis, par suite du service de l'entretien prévu à l'article 58, compte tenu de ses autres obligations, l'époux coupable n'aura à pourvoir à l'entretien de l'autre que dans la mesure dictée par l'équité, en considération des besoins ainsi que de la situation de fortune et du produit du travail des époux divorcés. Lorsque le débiteur de l'obligation d'entretien est également tenu de pourvoir à l'entretien d'un enfant mineur non marié ou, en cas de nouveau mariage, de son conjoint, il sera tenu compte également des besoins et de la situation de fortune de ces personnes.

2. Точно также она может принять фамилию прежнего мужа, которую она приобрела при вступлении в предыдущий брак, если из этого брака возникло потомство. Принятие фамилии прежнего мужа не разрешается, если жена была признана полностью или в большей степени виновной стороной.

Статья §6

Отказ мужа в праве ношения его фамилии

1. Если жена одна, или, главным образом, признана виновной стороной, то муж может отказать ей в ношении его фамилии, заявив об этом чиновнику бюро записей актов гражданского состояния.

Заявление должно быть официально засвидетельствовано. Чиновник бюро записей актов гражданского состояния должен поставить жену в известность об этом заявлении.

2. С утратой фамилии мужа жена получает свою прежнюю фамилию.

Статья 57

Лишение права ношения фамилии по постановлению опекунского суда

1. Если жена после развода тяжело провинилась перед мужем, или ведет против его воли бесчестный и безнравственный образ жизни, то опекунский суд, согласно ходатайства мужа, может отказать* ей в дальнейшем ношении его фамилии. ■

2. Пункт 1 находит также соответствующее применение, если жена согласно пункту «2» статьи 55 снова приняла фамилию прежнего мужа.

3. Постановление суда, запрещающее дальнейшее ношение фамилии, вступает в действие с момента его вступления в законную силу. Жена получает обратно свою фамилию.

II. СОДЕРЖАНИЕ

а) Обязательство по содержанию при разводе из-за провинности

Статья 58

1. Муж, признанный полностью, или в большей степени, виновной стороной, должен предоставить разведенной жене содержание, соответствующее условиям жизни супругов, поскольку доходы жены, в том числе и от ее трудовой деятельности, являются недостаточными.

2. Жена, признанная полностью виновной стороной, или, если ее вина превалирует над виной мужа, должна платить соответствующие алименты разведенному мужу, если он не в состоянии содержать себя сам. °

Статья 59

1. Если признанный полностью, или, главным образом, виновной стороной супруг, благодаря предоставления предусмотренной статьей 58 содержания, поставил бы, учитывая свои прочие обязательства под угрозу свое собственное содержание, то он обязан предоставить содержание лишь в том размере, которое, учитывая потребности и имущественное состояние разведенных супругов, соответствует справедливости. Если обязанный должен предоставить содержание несовершеннолетним, не состоящим в браке, детям, или же при повторном вступлении в брак новому супругу, то следует учитывать потребности и экономическое положение этих лиц. „